This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

+ *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.

+ *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.

+ *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.

+ *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter `http://books.google.com` durchsuchen.

J. C. WEBER

DIE

ALPEN-PFLANZEN

BODLEIAN LIBRARY

The gift of

Miss Emma F. I. Dunston

Lunston E 119/4

J. C. WEBER'S

ALPEN-PFLANZEN.

IV. Band.

DIE

ALPEN-PFLANZEN

DEUTSCHLANDS UND DER SCHWEIZ

IN

400 NACH DER NATUR COLORIRTEN ABBILDUNGEN

IN NATÜRLICHER GRÖSSE

VON

J. C. WEBER.

Vierte Auflage.

SYSTEMATISCH GEORDNET MIT TEXT

VON **DR. C. A. KRANZ.**

VIERTER BAND.

(BLATT 301–400.)

MÜNCHEN

CHRISTIAN KAISER.

1880.

BIBLIOTHECA

Vierter Band.

Blatt 301—400.

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
Pyrolaceen.	
301 Pyrola umbellata. Pyrole ombellée.	Doldiges Wintergrün. Umbellate Winter-green.
Antirrhineen.	
302 Linaria alpina. Linaire des Alpes.	Alpen-Löwenmaul. Alpine Toadflax.
303 Erinus alpinus. Erine.	Leberbalsam. Liver Balsam.
304 Veronica bellidioides. Véronique paquerette.	Maasliebchenblättriger Ehrenpreis. Daisylike Speedwell.
305 Veronica fruticulosa. Véronique à souche ligneuse.	Stauden-Ehrenpreis. Stem-Speedwell.
306 Veronica saxatilis. Véronique des rochers.	Felsen-Ehrenpreis. Rock Speedwell.
307 Veronica alpina. Véronique des Alpes.	Alpen-Ehrenpreis. Alpine Speedwell.
308 Paederota Bonarota. Paederote bleue.	Blaue Paederote. Blue Paederota.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Wälder; zerstreut durch das Gebirg.	Juni. Juli. ♃
Steinige und kiesige Orte der Alpen; mit den Flüssen in die begleitenden Ebenen hinab.	Juli. August. ☉
Felsige Orte der Alpen; Schweiz.	Mai. Juni. ☉
Grasige Orte der Alpen, Vor-Alpen und Sudeten.	Juli. August. ♃
Felsige, grasige Orte der Alpen und Vor-Alpen.	Juli. August. ♃
Grasige, felsige Orte der Alpen, Vor-Alpen und Vogesen.	Juli. August. ♃
Grasige Orte der Alpen, Vor-Alpen und Sudeten.	Juli. August. ♃
Felsen der Alpen; südl. Kärnthen, südl. Tyrol und Kirschbaumer-Alpe.	Juni. Juli. ♃

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
309 Paederota Ageria. Paederote jaune.	Gelbe Paederote. Yellow Paederota.
310 Wulfenia carinthiaca. Wulfenie.	Wulfenie. Wulfenia.
Rhinanthaceen.	
311 Tozzia alpina. Tozzie des Alpes.	Alpen-Tozzie. Alpine Tozzia.
312 Pedicularis Jacquini. Pediculaire de Jacquin.	Jacquin's Läusekraut. Jacquin's Lousewort.
313 Pedicularis rostrata. Pediculaire rostrée.	SchnabeligesLäusekraut. Rostrated Lousewort.
314 Pedicularis asplenifolia. Pediculaire à feuilles de la doradille.	Farrenblättriges Läusekraut. Fingerfern-leaved Lousewort.
315 Pedicularis fasciculata. Pediculaire fasciculée.	Bündelblüthiges Läusekraut. Fascicular Lousewort.
316 Pedicularis tuberosa. Pediculaire tubereuse.	Dickwurzeliges Läusekraut. Tuberous Lousewort.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Felsen der Alpen und Vor-Alpen; Krain.	Juni. Juli. 4
Fette Erde der Kühweger-Alpen in Krain.	Juli. 4
Schattige, nasse Felsen der Alpen, Vor-Alpen und Sudeten.	Juli. August. 4
Feuchte Orte der Alpen; Bayern, Tyrol, Ober-Oesterreich.	Juli. August. 4
Feuchte Orte der Alpen; Schweiz, Tyrol.	Juli. August. 4
Feuchte Orte der Alpen von Tyrol bis Steyermark.	Juli. August. 4
Alpen und Vor-Alpen; Berg Fedai in Primiero und über dem Wirthshause Braccon in Tessino, südl. Tyrol, Monte Generoso im Canton Tessin.	Juli. August. 4
Feuchte Orte der höheren Alpen; Schweiz, Tyrol, Salzburg, Kärnthen.	Juli. August. 4

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
317 Pedicularis Barelieri. Pediculaire de Barelier.	Barelier's Läusekraut. Barelier's Lousewort.
318 Pedicularis incarnata. Pediculaire incarnate.	Fleischfarbnes Läusekraut. Incarnate Lousewort.
319 Pedicularis atrorubens. Pediculaire rouge foncée.	Schwarzrothes Läusekraut. Dark-red Lousewort.
320 Pedicularis comosa. Pediculaire chevelue.	Geschopftes Läusekraut. Tufted Lousewort.
321 Pedicularis foliosa. Pediculaire à épi feuillé.	Beblättertes Läusekraut. Manyleaved Lousewort.
322 Pedicularis recutita. Pediculaire tronquée.	Beschnittenes Läusekraut. Cropped Lousewort.
323 Pedicularis rosea. Pediculaire rose.	Rosenrothes Läusekraut. Rose coloured Lousewort.
324 Pedicularis versicolor. Pediculaire variée.	Buntes Läusekraut. Variegated Lousewort.
325 Pedicularis acaulis. Pediculaire acaule.	Stengelloses Läusekraut. Stemless Lousewort.
326 Pedicularis verticillata. Pediculaire verticillée.	Quirlblüthig Läusekraut. Verticillate Lousewort.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Berner Alpen.	Juli. August. 4
Feuchte Orte der Alpen.	Juli. August. 4
Höchste Alpen; auf dem grossen Bernhard, nicht weit vom Kloster.	Juli. August. 4
An der Grenze zwischen den Tyroler und Veroncsischen Alpen.	Juni—August. 4
Kiesige Orte der Vor-Alpen u. Vogesen.	Juli. August. 4
Feuchte Orte der Alpen.	Juli. August. 4
Kalk-Alpen; Tyrol, Steiermark, Kärnthen.	Juli. August. 4
Feuchte Orte der Alpen.	Juli. August. 4
Feuchte, sonnige Abhänge unter Gesträuch; Krain, Südtyrol.	April. Mai. 4
Feuchte Orte der Alpen.	Juli. August. 4

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
327 Bartsia alpina. Bartsie des Alpes.	Alpen-Bartsie. Alpine Bartsia.
Labiaten.	
328 Scutellaria alpina. Scutellaire des Alpes.	Alpen-Helmkraut. Alpine Skull-cap.
Lentibularieen.	
329 Pinguicula alpina. Grasette des Alpes.	Alpen-Fettkraut. Alpine Butterwort. (Blume weiss.)
Pinguicula vulgaris. Grasette vulgaire.	Gemeines Fettkraut. Common Butterwort. (Blume blau.)
Primulaceen.	
330 Trientalis europaea. Trientale.	Siebenstern. Chickweed Wintergreen.
331 Androsace helvetica. Androsace de la Suisse.	Schweizerischer Mannsschild. Swiss Androsace.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Wiesen und Kies der Alpen, mit den Flüssen in den Ebenen; Sudeten, Schwarzwald.	Juli. August. 4
Alpen der südwestl. Schweiz.	Juli. August. 4
Moosige Wiesen der Alpen und Vor-Alpen, in die Ebenen hinabsteigend.	April. Mai. ⊙
Torfige Wiesen.	Mai. Juni. 4
Feuchte Gebirgswälder, schwammige Haiden; Schwarzwald, Vintschgau, Urenserthal in der Schweiz.	Mai—Juli. 4
Felsenspalten der höheren Alpen; Tyrol, Bayern, Schweiz.	Juli. August. 4

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
332 Androsace imbricata. Androsace imbriquée.	Ziegelblättriger Mannsschild. Imbricated Androsace.
333 Androsace Heerii. Androsace de Heer.	Heer's Mannsschild. Heer's Androsace.
334 Androsace Charpentieri. Androsace de Charpentier.	Charpentier's Mannsschild. Charpentier's Androsace.
335 Androsace Hausmannii. Androsace de Hausmann.	Hausmann's Mannsschild. Hausmann's Androsace.
336 Androsace Wulfenii. Androsace de Wulfen.	Wulfen's Mannsschild. Wulfen's Androsace.
337 Androsace alpina. Androsace des Alpes.	Alpen-Mannsschild. Alpine Androsace.
338 Androsace villosa. Androsace velue.	Wolliger Mannsschild. Woolly Androsace.
339 Androsace obtusifolia. Androsace à feuilles obtuses.	Stumpfblättriger Mannsschild. Obtuse-leaved Androsace.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Felsen der höchsten Alpen; Wallis, Graubünden, südl. Tyrol.	Juni. Juli. 4
Alpen des Kleinthales, Canton Glarus gegen das Martinsloch in der Höhe von 7—8000 Fuss.	Juli. August. 4
Hochalpen der Schweiz.	Juli. August. 4
Tyroler Alpen; Kirschbaumer Alpe bei Lienz, Schlern, Rosengarten bei Bozen.	Mai. Juni. 4
Hochalpen in Steyermark; auf den Alpen von Flattnitz und Reichenau in Oberkärnthen.	Juli. August. 4
Felsenspalten höherer Alpen.	Juli. August. 4
Felsen der Alpen.	Juni—August. 4
Felsen der Alpen und Schneegrube der Sudeten.	Juni. Juli. 4

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
340 Androsace Chamaejasme. Androsace trompeuse.	Zottiger Mannsschild. Ragged Androsace.
341 Androsace lactea. Androsace lactée.	Milchweisser Mannsschild. Lacteal Androsace.
342 Androsace carnea. Androsace carnée.	Fleischfarbiger Mannsschild. Flesh coloured Androsace.
343 Aretia Vitaliana. Arétie de Vitali.	Vitali's Aretia. Vitali's Aretia.
344 Primula longiflora. Primevére à longue fleur.	Langblumige Primel. Long-flowered Primrose.
345 Primula Auricula. Auricule.	Aurikel. Auricula.
346 Primula pubescens. Primerole pubescente.	Weichhaarige Primel. Softhaired Primrose.
347 Primula rhaetica. Primerole de Rhaetique.	Rhaetische Primel. Rhaetian Primrose.
348 Primula hirsuta. Primerole velue.	Wollige Primel. Woolly Primrose.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Felsen der Alpen und Vor-Alpen.	Juni—August. 4
Kalk-Alpen.	Juli. August. 4
Granitfelsen; Ballon der Vogesen, Alpen der Schweiz (Tyrol?).	Juli. August. 4
Felsen der höchsten Granit-Alpen; südl. Wallis, südl. Tyrol.	Juli. August. 4
Triften der höchsten Alpen.	Juni. Juli. 4
Alpen und Vor-Alpen.	April. Mai. 4
Um Pregratten bei Windisch-Matrei in Tyrol.	Mai. Juni. 4
Alpen von Graubünden.	Juni. Juli. 4
Felsen der höheren Alpen.	Mai. Juni. 4

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
349 Primula latifolia. Primerole à larges feuilles.	Breitblättrige Primel. Broad-leaved Primrose.
350 Primula Wulfenii. Primerole de Wulfen.	Wulfen's Primel. Wulfen's Primrose.
351 Primula ciliata. Primerole ciliée.	Gefranste Primel. Fringed Primrose.
352 Primula carniolica. Primerole de Carniole.	Krainische Primel. Carniola Primrose.
353 Primula spectabilis. Primerole à grandes fleures.	Ansehnliche Primel. Great-flowered Primrose.
354 Primula integrifolia. Primerole à feuille entière.	Ganzrandige Primel. Integral-leaved Primrose.
355 Primula glutinosa. Primerole glutineuse.	Speick. Clammy Primrose.
356 Primula Allionii. Primerole d'Allioni.	Allioni's Primel. Allioni's Primrose.
357 Primula Floerkeana. Primerole de Floerke.	Flörke's Primel. Flörke's Primrose.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Alpen der Schweiz.	Juni. Juli. 4
Auf den höchsten Kalkalpen der Südkette Oesterreichs, Grintanz in Krain.	Mai. Juni. 4
Felsen der höheren Alpen.	Mai. Juli. 4
Gebirge und Alpen; Krain.	Mai. Juni. 4
Kiese der Alpen und Vor-Alpen von Salzburg, Tyrol, Krain, Steyermark, Ober-Oesterreich.	Juli. August. 4
Höchste Alpen der Schweiz.	Juli. August. 4
Feuchte Orte der höheren Alpen; Tyrol, Kärnthen, Steyermark.	Juli. August. 4
Kalkfelsen auf dem Berge Castellazo di Paneveggio in Fieme (Fleimserthal) und von da östlich, an der obersten Baumgrenze.	Juni. 4
Höchste Alpen; Oberkärnthen, südl. Tyrol.	Juli. August. 4

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
358 Primula minima. Très petite Primerole.	Kleinste Primel. Small Primrose.
359 Cortusa Matthioli. Cortuse de Matthioli.	Cortuse. Mountain Sanicle.
360 Soldanella montana. Soldanelle des montagnes.	Bergdrottelblume. Mountain Soldanella.
361 Soldanella alpina. Soldanelle des Alpes.	Alpen-Drottelblume. Alpine Soldanella.
362 Soldanella pusilla. Soldanelle élégante.	Niedrige Drottelblume. Elegant Soldanella.
363 Soldanella minima Soldanelle naine.	Kleinste Drottelblume. Dwarf Soldanella.
364 Cyclamen europaeum. Cyclamen d'Europe.	Europäische Erdscheibe. European Cyclamen.
365 Cyclamen hederifolium. Cyclamen à feuille de lierre.	Epheublättrige Erdscheibe. Ivy-leaved Cyclamen.
366 Globularia nudicaulis. Globulaire à tige nue.	Nacktstenglige Kugelblume. Great Globularia.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Felsige Orte der Alpen, Gotthard und von Graubünden durch Tyrol und Salzburg bis Unter-Oesterreich, Schneekoppe der Sudeten.	Juli. August. 4
Nasse Orte der Alpen-Thäler und Vor-Alpen; Algäu, Tyrol, Steyermark.	Mai. Juni. 4
Torfige moorige Orte; Gebirge und Vor-Alpen; Salzburg, Unter-Oesterreich, Steyermark, Böhmen.	Mai—Juli. 4
Alpen und Vor-Alpen, Feldberg im Schwarzwald; Mähr. Gebirge.	Mai—Juli. 4
Höchste Alpen.	Mai—Juli. 4
Alpen und Vor-Alpen; Tyrol, Kärnthen, Krain, Steyermark.	Juni. Juli. 4
Bergwälder, Vor-Alpen; südl. Gebirge, Böhmen, Mähren.	August—Oct. 4
Felsige Orte im Wallis.	Sept. Oct. 4
Felsige Orte der Alpen und Vor-Alpen.	Mai. Juni. 4

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
367 Globularia cordifolia. Globulaire à feuilles en coeur.	Herzblättrige Kugelblume. Heart-leaved Globularia.
Plumbagineen.	
368 Statice alpina. Statice des Alpes.	Alpen-Strandnelke. Alpine Thrift.
Thymelaeen.	
369 Daphne alpina. Daphne des Alpes.	Alpen-Seidelbast. Alpine Spurge-laurel.
370 Daphne striata. Daphne striée.	Gestreiftblättriger Seidelbast. Striated Spurge-laurel.
Empetraeen.	
371 Empetrum nigrum. Camarine.	Rauschbeere. Crow-Berry.
Orchideen.	
372 Orchis globosa. Orchis globuleux.	Kugelblüthiges Knabenkraut. Globular Orchis.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Trockene Orte der Alpen und Vor-Alpen; begleitet die Flüsse in die Thalebenen.	Mai. Juni. ♃
Triften der Alpen.	Juli. August. ♃
Felsen der Alpen.	Mai—Juli. ♄
Felsen der Alpen.	Juli. August. ♄
Felsige feuchte Orte der Alpen und höheren Gebirge und Brüchen des nördlichen Gebirges.	April. Mai. ♄
Alpen, Vor-Alpen und hohe Gebirge; auch bei Frankfurt a. d. Oder.	Mai. Juni. ♃

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
373 Orchis Spitzelii. Orchis de Spitzel.	Spitzel's Knabenkraut. Spitzel's Orchis.
374 Orchis sambucina. Orchis sureau.	Hollunder-Knabenkraut. Eldertree-Orchis.
375 Peristylus albidus. Peristylus blanc.	Weisslicher Peristylus. White Peristylus.
376 Himanthoglossum hircinum. Hymanthoglosse.	Riemenzunge. Himanthoglossum.
377 Nigritella angustifolia. Nigritelle des Alpes.	Alpen-Braunelle. Alpine Nigritella.
378 Nigritella suaveolens. Nigritelle hybride.	Bastard-Braunelle. Bastard-Nigritella.
379 Chamaeorchis alpina. Chamaeorchis des Alpes.	Zwerg-Knabenkraut. Alpine Chamaeorchis.
380 Limodorum abortivum. Limodore.	Sonnenwurz. Limodorum.
381 Corallorrhiza innata. Corallorrhiza.	Korallenwurz. Coral-Orchis.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Grasige Orte der Alpen, auf der Weissbachel-Alp im Buchweissbach bei Saalfelden in Tyrol, auch auf Vor-Alpen im Val di Ledro in Südtyrol.	Juni. 4
Gebirgswälder und Vor-Alpen, aber auch in Mittel- und Süd-Deutschland.	Mai. Juni. 4
Grasige Orte; Alpen, Vor-Alpen und Gebirge.	Juni—August. 4
Buschige Hügel und waldige Orte in Süd- und Mittel-Deutschland.	Mai. Juni. 4
Grasige Orte der Alpen und Vor-Alpen.	Mai—August. 4
Sehr selten auf dem Dolaz in d. Schweiz, dem Solstein bei Zirl in Tyrol etc.	Juli. August. 4
Triften der höheren Alpen.	Juli. August. 4
Buschige Hügel und Wälder; Schweiz, am Kaiserstuhl, Trier, Herbon, Unter-Oesterr., südl. Tyrol, Littor.	Mai. Juni. 4
Schattige Wälder; Vor-Alpen und Gebirge längs den Alpen; aber auch zerstreut durch Deutschland.	Juni—August. 4

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
382 Cypripedium Calceolus. Cypripède.	Frauenschuh. Ladies' Slipper.
Irideen.	
383 Crocus vernus. Safran printanier.	Frühlings-Safran. Spring-Crocus.
384 Narcissus poëticus. Rose de la Vierge.	Weisse Narcisse. Poet's Narcissus.
385 Narcissus Pseudo-narcissus. Coucou.	Gelbe Narcisse. Bastard Narcissus.
Liliaceen.	
386 Tulipa sylvestris. Tulipe des forêts.	Waldtulpe. Wood-Tulip.
387 Tulipa Oculus Solis. Oeil du soleil.	Sonnenauge. Sun's Eye Tulip.
388 Fritillaria Meleagris. Damier.	Brettspielblume. Guinea-Fritillary.
389 Lilium bulbiferum. Lis bulbifère.	Feuerlilie. Bulbiferous Lily.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Waldige Orte; zerstreut durch Süd- und Mitteldeutschland.	Mai. Juni. 4
Vor-Alpen und Alpen; südlicher in die niedrigeren Gebirge u. Ebenen hinab; auch in Württemberg bei Zavelstein.	März. April. 4
Wiesen und grasige Orte in Süd-Deutschland.	April. Mai. 4
Bergwiesen; zerstreut durch Deutschland.	April. 4
Zerstreut durch Süd- u. Mittel-Deutschland.	Mai. Juni. 4
Kultivirte Orte; bei Sitten im Wallis.	Mai. 4
Feuchte Wiesen, zerstreut durch Deutschland.	April. Mai. 4
Wälder; Alpen, Vor-Alpen u. Gebirge, in Süd- und Mittel-Deutschland.	Juni. Juli. 4

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
390 Lilium carniolicum. Lis de Carniole.	Rother Türkenbund. Carniola Lily.
391 Lilium Martagon. Lis martagon.	Gemeiner Türkenbund. Turk's Cap.
392 Lloydia serotina. Lloydie.	Späte Lloydie. Lloydia.
393 Erythronium Dens canis. Erythrone.	Hundezahn. Dog's Tooth Violet.
394 Anthericum Liliago. Anthérique à port de lis.	Lilien-Zaunblume. Lily Spiderwort.
395 Gagea Liottardi. Gagée de Liottard.	Liottard's Gagea. Liottard's Gagea.
396 Allium Victoriale. Ail victorial.	Allermannsharnisch. Spotted Garlick.
397 Allium fallax. Ail fallacieux.	Trügerischer Lauch. Fallacious Garlick.
Colchicaceen.	
398 Colchicum alpinum. Colchique des Alpes.	Alpenzeitlose. Alpine Colchicum.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Gebirge und Vor-Alpen; Krain, Littorale.	Mai—Juli. 4
Bergwälder; zerstreut durch Deutschland.	Juli. August. 4
Sonnige, grasige Orte der höchsten Alpen.	Juni—August. 4
Gebirgige, waldige Orte; westliche Schweiz, Littorale, Krain.	April. Mai. 4
Buschige Hügel, felsige gebirgige Orte.	Mai. Juni. 4
Triften der Alpen; Schweiz, Tyrol, Salzburg, Kärnthen.	Mai. Juni. 4
Felsige Orte der Alpen und höheren Gebirge.	Juli. August. 4
Felsen der Gebirge und Vor-Alpen.	Juli. August. 4
Wiesen der Walliser Alpen.	Juli. August. 4

Benennung.	
Lateinisch u. französisch.	Deutsch u. englisch.
Blatt	
399 Veratrum nigrum. Vératre noir.	Schwarzer Germer. Dark-flowered Veratrum.
400 Veratrum album. Vératre blanc.	Weisser Germer. White Veratrum.

Standort.	Blüthezeit und Vegetationsdauer.
Gebirgige und waldige Orte; südl. Schweiz, Südtyrol, Krain, Steyermark, Ober- u. Unter-Oesterreich.	August. 4
Wiesen der Alpen, Vor-Alpen und höheren Gebirge.	Juli. August. 4

Pyrola umbellata. Doldiges Wintergrün.
Pyrole ombellée. Umbellate Winter-green.

Linaria alpina. Alpen-Löwenmaul.
Linaire des Alpes. Alpine Toadflax.

Erinus alpinus.
Erine.

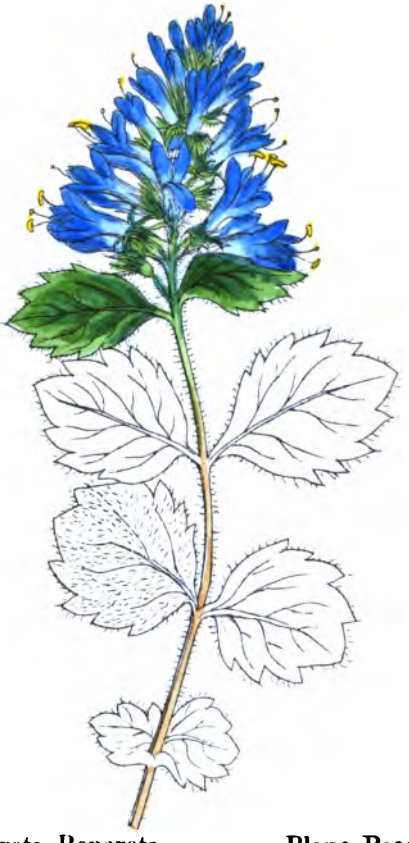
Leberbalsam.
Liver Balsam

Veronica bellidioides.
Véronique paquerette.

Maasliebchenblättriger Ehrenpreis.
Daisylike Speedwell.

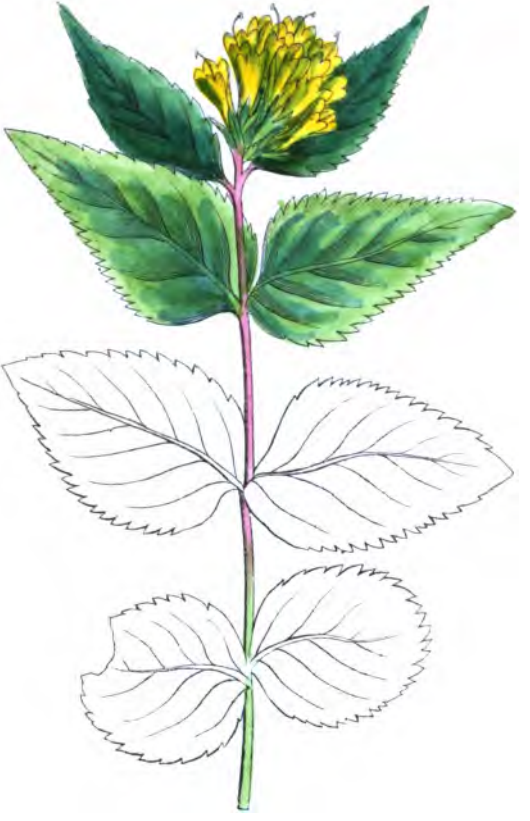
Veronica saxatilis. Felsen-Ehrenpreis.
Véronique des rochers. Rock Speedwell.

Veronica alpina. Alpen-Ehrenpreis.
Véronique des Alpes. Alpine Speedwell.



Paederota Bonarota.
Paederote bleue.

Blaue Paederote.
Blue Paederota.



Paederota Ageria. Gelbe Paederote.
Paederote jaune. Yellow Paederote

Wulfenia carinthiaca. Wulfenie.

Wulfenie. Wulfeni

Tozzia alpina. Alpen-Tozzie.
Tozzie des Alpes. Alpine Tozzia.

Pedicularis Jacquini. Jacquin's Läusekraut.
Pediculaire de Jacquin. Jacquin's Lousewort.

Pedicularis rostrata. Schnabeliges Läusekraut.
Pediculaire rostrée. Rostrated Lousewort.

Pedicularis asplenifolia.
Pediculaire à feuilles de la doradille.

Farrenblättriges Läusekraut.
Fingerfern-leaved Lousewort.

Pedicularis fasciculata.
Pediculaire fasciculée.

Bündelblüthiges Läusekraut.
Fascicular Lousewort.

Pedicularis tuberosa.
Pediculaire tubereuse.

Dickwurzeliges Läusekraut.
Tuberous Lousewo

Pedicularis Barelieri. Barelier's Läusekraut.
Pediculaire de Barelier. Barelier's Lousewor'

Pedicularis incarnata. Fleischfarbnes Läusekraut.
Pediculaire incarnate. Incarnate Lousewort.

Pedicularis atrorubens. Schwarzrothes Läusekraut.
Pediculaire rouge foncée. Dark-red Lousewort.

Pedicularis comosa. Geschopftes Läusekraut.
Pediculaire chevelue. Tufted Lousewort.

Pedicularis foliosa. Beblättertes Läusekraut.
Pediculaire à épi feuillé. Manyleaved Lousewort.

Pedicularis recutita. Beschnittenes Läusekraut.
Pediculaire tronquée. Cropped Lousewort.

Pedicularis rosea. Rosenrothes Läusekraut.
Pediculaire rose. Rose coloured Lousewort

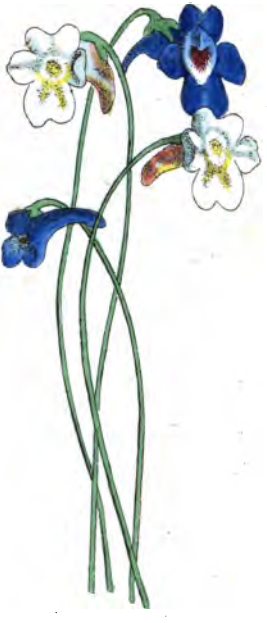
Pedicularis versicolor. Buntes Läusekraut.
Pediculaire variée. Variegated Lousewort.

Pedicularis acaulis. Stengelloses Läusekraut.
Pediculaire acaule. Stemless Lousewort.

Pedicularis verticillata. Quirlblüthiges Läusekraut.
Pediculaire verticillée. Verticillate Lousewort.

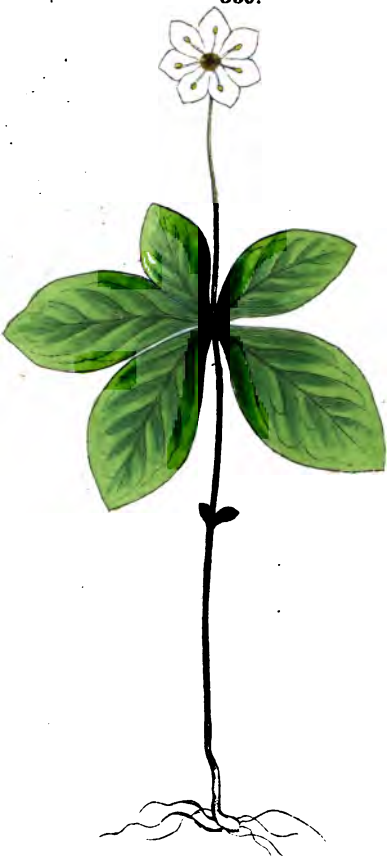
Bartsia alpina. Alpen-Bartsie.
Bartsie des Alpes. Alpine Bartsia.

Scutellaria alpina. Alpen-Helmkraut.
Scutellaire des Alpes. Alpine Skull-cap.



Pinguicula alpina et
P. vulgaris.
Grasette des Alpes et
G. vulgaire.

Alpen- und gemeines
Fettkraut.
Alpine and Common
Butterwort.



Trientalis europaea. Siebenstern.
Trientale. Chickweed Wintergreen.

Androsace helvetica.
Androsace de la Suisse.

Schweizerischer Mannsschild.
Swiss Androsace.

Androsace imbricata.
Androsace imbriquée.

Ziegelblättriger Mannsschild.
Imbricated Androsace.

Androsace Heerii.
Androsace de Heer.

Heer's Mannsschild.
Heer's Androsace.

Androsace Charpentieri. Charpentier's Mannsschild.
Androsace de Charpentier. Charpentier's Androsace.

Androsace Hausmannii. Hausmann's Mannsschild.
Androsace de Hausmann. Hausmann's Androsace.

Androsace Wulfenii.
Androsace de Wulfen.

Wulfen's Mannsschild.
Wulfen's Androsace.

Androsace alpina. Alpen-Mannsschild.
Androsace des Alpes. Alpine Androsace.

Androsace villosa. Wolliger Mannsschild.
Androsace velue. Woolly Androsace.

Androsace obtusifolia.
Androsace à feuilles obtuses.

Stumpfblättriger Mannsschild.
Obtuse-leaved Androsace.

Androsace Chamaejasme. Zottiger Mannsschild.
Androsace trompeuse. Ragged Androsace.

Androsace lactea. Milchweisser Mannsschild.
Androsace lactée. Lacteal Androsace.

Androsace carnea.
Androsace carnée.

Fleischfarbiger Mannsschild.
Flesh coloured Androsa

Aretia Vitaliana. **Vitali's Aretia.**
Arétie de Vitali. **Vitali's Aretia.**

Primula longiflora. **Langblumige Primel.**
Primevére à longue fleur. **Long-flowered Primrose.**

Primula Auricula. **Aurikel.**
Auricule. **Auricula.**

Primula pubescens. Weichhaarige Primel.
Primerole pubescente. Softhaired Primrose.

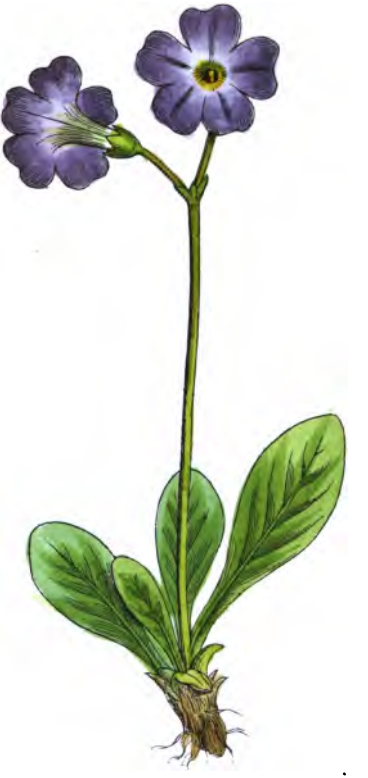
Primula rhaetica. Rhaetische Primel.
Primerole de Rhaetique. Rhaetian Primrose.

Primula hirsuta. Wollige Primel.
Primerole velue. Woolly-Primrose.

Primula latifolia. Breitblättrige Primel.
Primerole à larges feuilles. Broad-leaved Primrose.

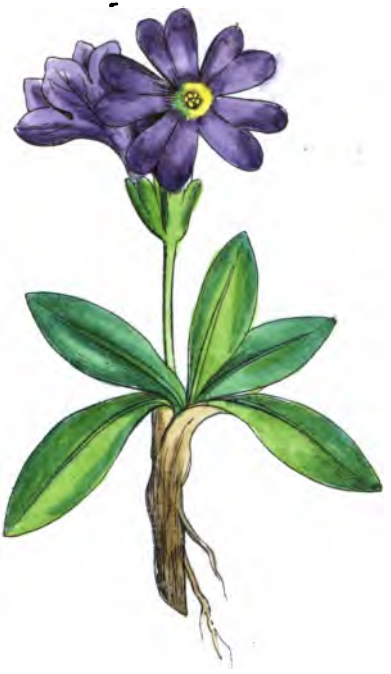
Primula Wulfenii. **Wulfen's Primel.**
Primerole de Wulfen. **Wulfen's Primrose.**

Primula ciliata. Gefranste Primel.
Primerole ciliée. Fringed Primrose.



Primula carniolica. Krainische Primel.
Primerole de Carniole. Carniola Primrose.

Primula spectabilis. **Ansehnliche Primel.**
Primerole à grandes fleures. **Great-flowered Primrose**



Primula integrifolia. Ganzrandige Primel.
Primerole à feuille entière. Integral-leaved Primrose.

Primula glutinosa. Speick.
Primerole glutineuse. Clammy Primrose

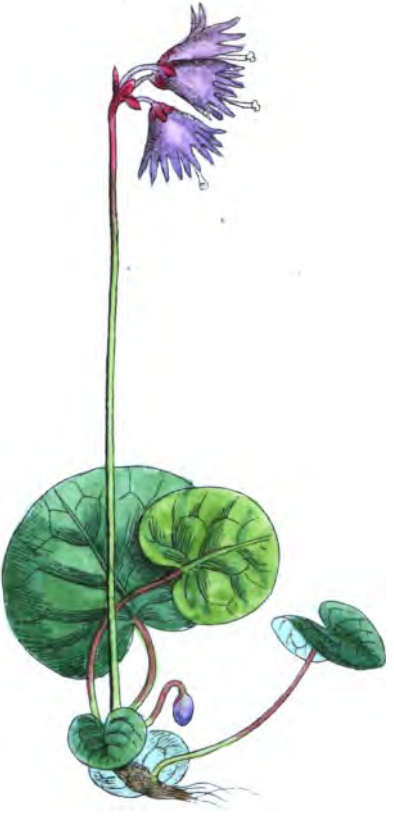
Primula Allionii.
Primerole d'Allioni.

Allioni's Primel.
Allioni's Primrose.

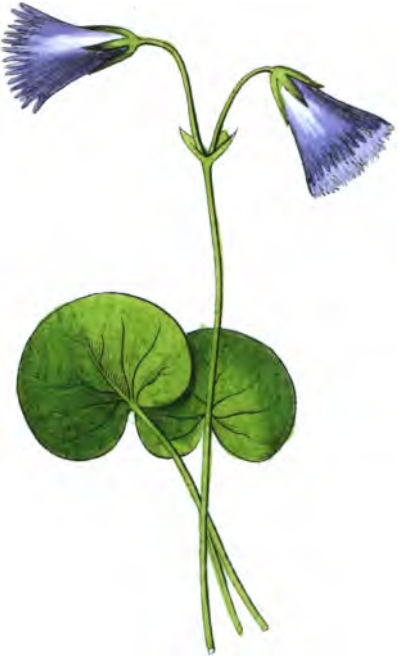
Primula Floerkeana. **Flörke's Primel.**
Primerole de Floerke. **Flörke's Primrose.**

Primula minima. Kleinste Primel.
Très petite Primerole. Small Primrose.

Cortusa Matthioli. **Cortuse.**
Cortuse de Matthioli. **Mountain Sanicle.**



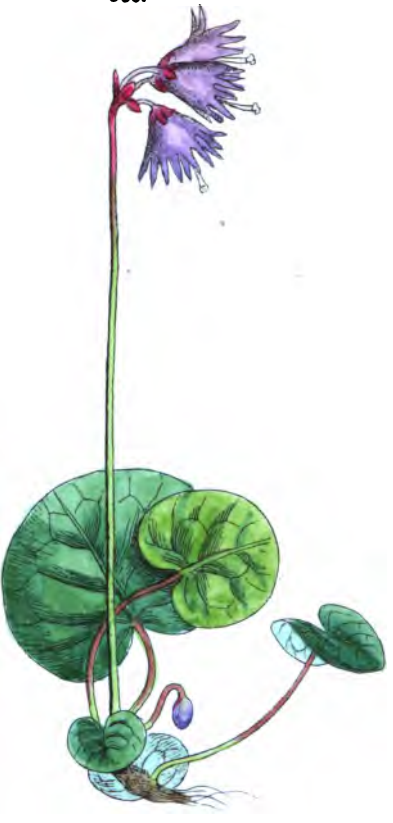
Soldanella montana. Bergdrottelblume.
Soldanelle des montagnes. Mountain Soldanella.



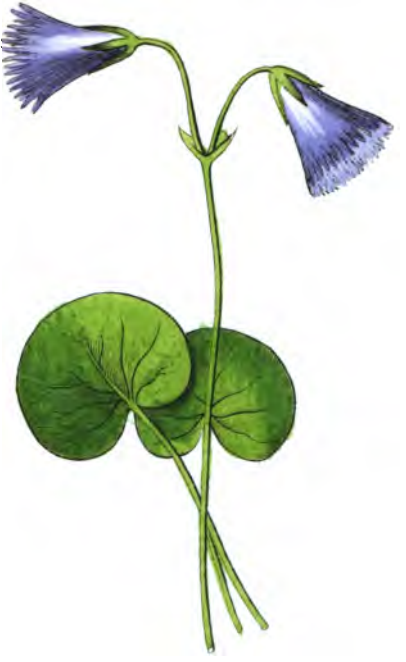
Soldanella alpina. Alpen-Drottelblume.
Soldanelle des Alpes. Alpine Soldanella.

Primula minima. Kleinste Primel.
Très petite Primerole. Small Primrose.

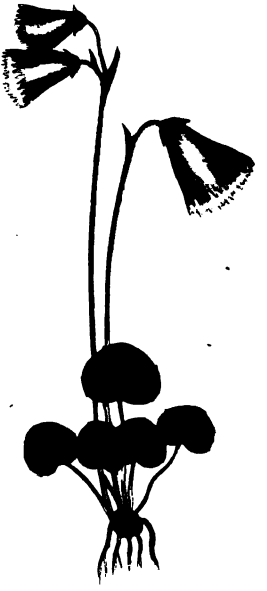
Cortusa Matthioli. **Cortuse.**
Cortuse de Matthioli. **Mountain Sanicle.**



Soldanella montana. Bergdrottelblume.
Soldanelle des montagnes. Mountain Soldanella.



Soldanella alpina. Alpen-Drottelblume.
Soldanelle des Alpes. Alpine Soldanella.



Soldanella pusilla. Niedrige Drottelblume.
Soldanelle élégante. Elegant Soldanella.

Soldanella minima. **Kleinste Drottelblume.**
Soldanelle naine. **Dwarf Soldanella.**

Cyclamen europaeum. Europaeische Erdscheibe.
Cyclamen d'Europe. European Cyclamen.

Cyclamen hederifolium. Epheublättrige Erdscheibe.
Cyclamen à feuille de lierre. Ivy-leaved Cyclamen.

Globularia nudicaulis. Naktstenglige Kugelblume.
Globulaire à tige nue. Great Globularia.

Globularia cordifolia.
Globulaire à feuilles en coeur.

Herzblättrige Kugelblume.
Heart-leaved Globularia.

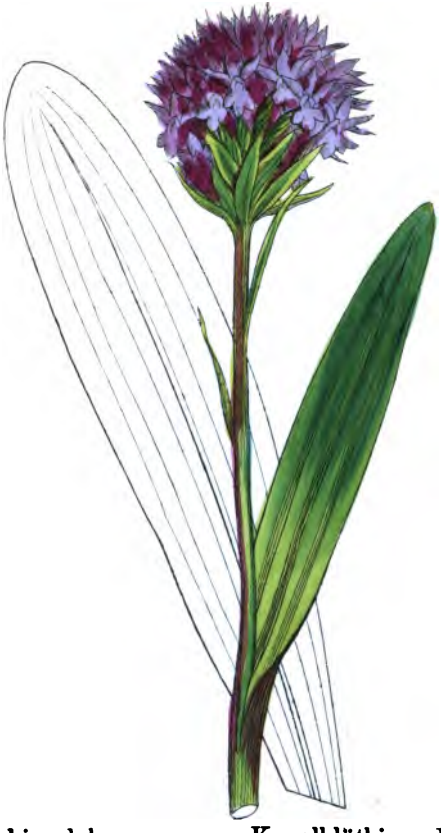
Statice alpina. Alpen-Strandnelke.
Statice des Alpes. Alpine Thrift.

Daphne alpina. Alpen-Seidelbast.
Daphne des Alpes. Alpine Spurge-laurel.

Daphne striata.
Daphne striée.

Gestreiftblättriger Seidelbast.
Striated Spurge-laurel.

Empetrum nigrum. Rauschbeere.
Camarine. Crow-Berry.



Orchis globosa.
Orchis globuleux.

Kugelblüthiges Knabenkraut.
Globular Orchis.

Orchis Spitzelii.
Orchis de Spitzel.

Spitzel's Knabenkraut.
Spitzel's Orchis.

Orchis sambucina. Hollunder-Knabenkraut.
Orchis sureau. Eldertree-Orchis.

Peristylus albidus. **Weisslicher Peristylus.**
Peristylus blanc. **White Peristylus.**

Himanthoglossum hircinicum.
Hymanthoglosse.

Riemenzunge.
Himanthoglossum.

Nigritella angustifolia. Alpen-Braunelle.
Nigritelle des Alpes. Alpine Nigritella.

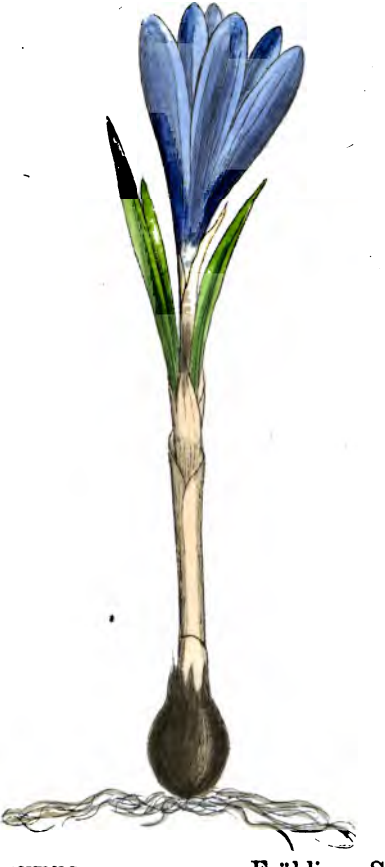
Chamaeorchis alpina. Zwerg-Knabenkraut.
Chamaeorchis des Alpes. Alpine Chamaeorchis.

Limodorum abortivum. Sonnenwurz.
Limodore. Limodorum.

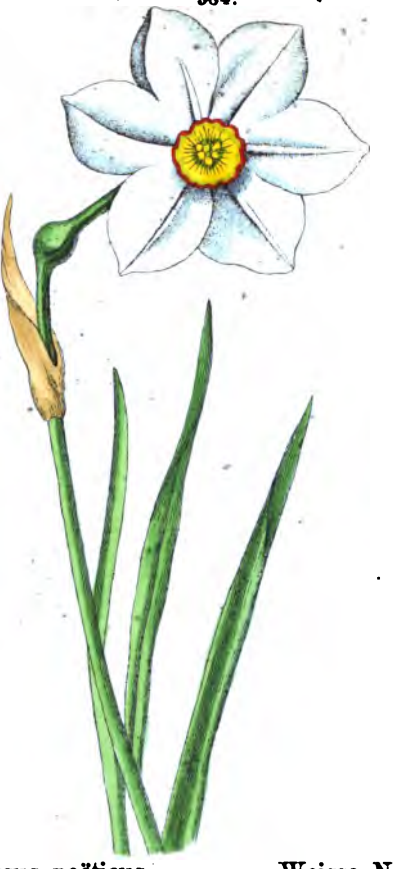
Corallorrhiza innata.
Corallorrhiza.

Korallenwurz.
Coral-Orch'

Cypripedium Calceolus. **Frauenschuh.**
Cypripède. **Ladies' Slipper.**



Crocus vernus. Frühlings-Safran.
Safran printanier. Spring-Crocus.



Narcissus poëticus. Weisse Narcisse.
Rose de la Vierge. Poet's Narcissus

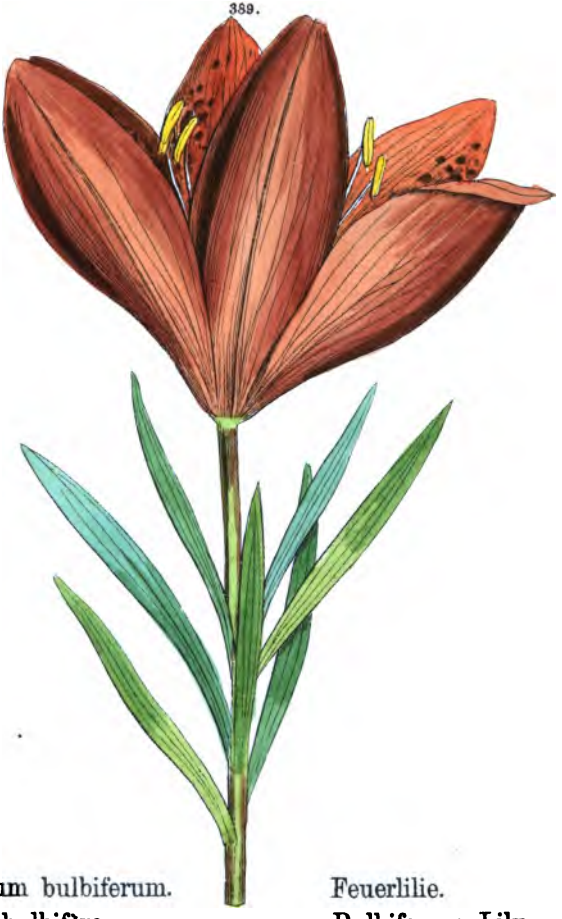
NarcissusPseudonarcissus. Gelbe Narcisse.
Coucou. Bastard Narcissus

Tulipa sylvestris. Waldtulpe.
Tulipe des forêts. Wood-Tulip.

Tulipa Oculus Solis.
Oeil du soleil.

Sonnenauge.
Sun's Eyge Tulip.

Fritillaria Meleagris. Brettspielblume.
Damier. Guinea-Fritillary



Lilium bulbiferum. Feuerlilie.
Lis bulbifère. **Bulbiferous Lily.**

Lilium carniolicum. Rother Türkenbund.
Lis de Carniole. Carniola Lily.

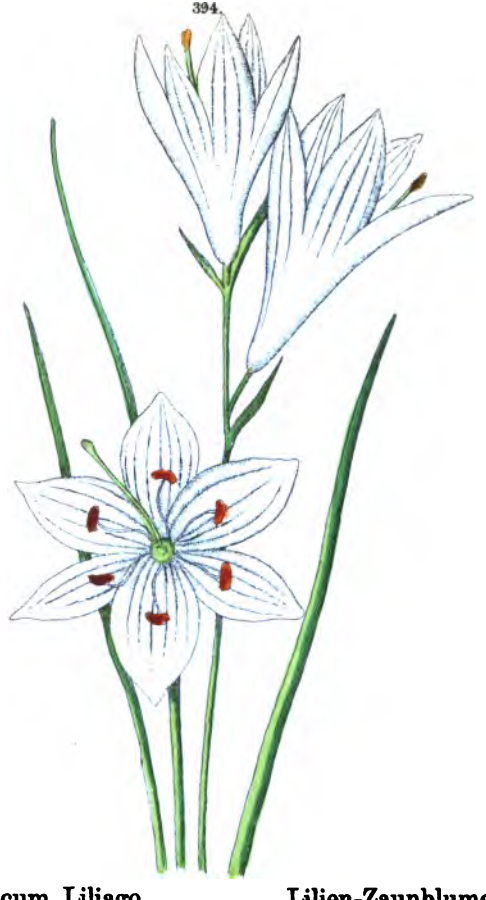
Lilium Martagon.
Lis martagon.

Gemeiner Türkenbund.
Turk's Cap.

Lloydia serotina.
Lloydie.

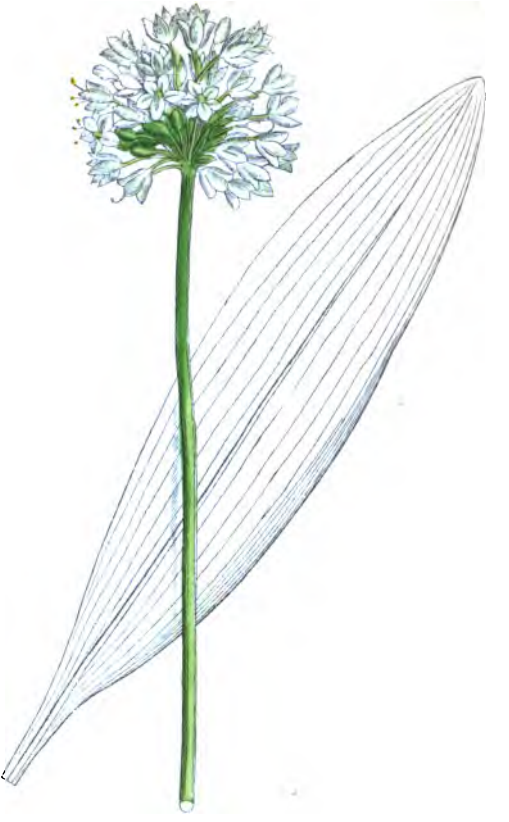
Späte Lloydie.
Lloydia.

Erythronium Dens canis. **Hundezahn.**
Erythrone. **Dog's Tooth Violet.**



Anthericum Liliago. Lilien-Zaunblume.
Anthérique à port de lis. Lily Spiderwort.

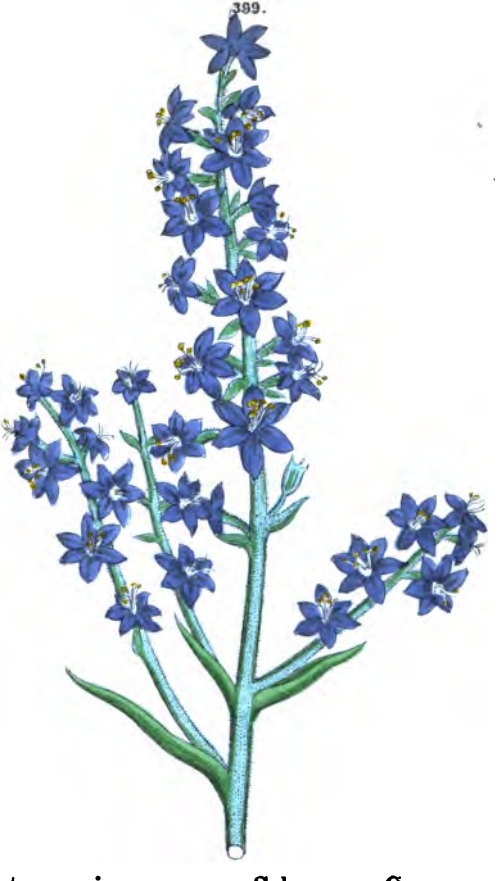
Gagea Liottardi. Liottard's Gagea.
Gagée de Liottard. **Liottard's Gagea.**



Allium Victoriale. Allermannsharnisch.
Ail victorial. Spotted Garlick.

Allium fallax. Trügerischer Lauch.
Ail fallacieux. Fallacious Garlick.

Colchicum alpinum. Alpenzeitlose.
Colchique des Alpes. Alpine Colchicum.



Veratrum nigrum. Schwarzer Germer.
Vératre noir. Dark-flowered Veratrum

Veratrum album.
Vératre blanc.

Weisser Germer.
White Veratrum.

Verlag von **CHRISTIAN KAISER** in **MÜNCHEN**:

Ganz München für 2 Mark. Führer durch München und seine Umgebung. Mit neuestem Plan der Stadt und mehreren Grundrissen. Elfte Auflage von **Th. Trautwein.**

München für 1 Mark. Neuester Plan von München mit Umgebungs- und Eisenbahnkärtchen. Nebst kleinem Wegweiser zu den Sehenswürdigkeiten. Im Auszug aus **Trautwein's** München. Elfte Auflage.

Plan von München und der nächsten Umgebung. Nebst kleinem Wegweiser zu den Sehenswürdigkeiten. Preis: 60 Pf.

In der **J. LINDAUER**'schen Buchhandlung in **MÜNCHEN** erschien:

Wegweiser durch Südbaiern, Tirol und Salzburg und die angrenzenden Theile von Ober-Oesterreich, Steiermark, Kärnten und Ober-Italien.

Von

TH. TRAUTWEIN.

Sechste vermehrte und verbesserte Auflage.

Mit Uebersichtskarte und 12 Specialkärtchen.

Oktavformat, gebd. in roth Sarsenet, Preis: Mark 5.—

Bei **Christian Kaiser** in **München** ist ferner erschienen:

Die Fische

Deutschlands und der Schweiz

in 67 colorirten Abbildungen nach der Natur

von

J. C. Weber.

Zweite Auflage.

Mit systematisch geordnetem Text und einem lateinischen und deutschen Register

von Dr. C. A. KRANZ.

Taschenformat, gebunden, Preis: Mark 10.—

Flora von Bayern

von

J. C. Weber.

6 Bände mit je 108 Abbildungen.

Taschenformat, gebunden, Preis: Mark 60.—

Die Mineralien

in 64 colorirten Abbildungen nach der Natur

von

J. C. Weber.

Zweite Auflage.

Verbessert und vermehrt unter Mitwirkung von Dr. K. HAUSHOFER.

Taschenformat, gebunden, Preis: Mark 10.—

☞ Zur ersten und zweiten Auflage von Weber's Alpenpflanzen in 3 Bänden kann der vierte oder Supplement-Band zum Preise von Mark 10. — stets nachbezogen werden.